

...you'll never drive alone

www.j4europe.com



VOLVO

suitable for

QTC® QUALITY
TRUCK
COMPONENTS

EDITION 2024

VOLVO FH4 B
VOLVO FH4
VOLVO FH3
VOLVO FH2-FM2
VOLVO FH2
VOLVO FM2
VOLVO FH

page 3
page 4
page 8
page 16
page 17
page 22
page 23



SUITABLE FOR **VOLVO FH4 B 2021** ⇨



V4B/720



V4B/721



V4B/702



V4B/722



V4B/723



V4B/703



V4B/728



V4B/729



SUITABLE FOR **VOLVO FH4 2013** ⇨



V4H/702



V4H/702B



V4H/703B



V4H/703



V4H/122



V4H/128



V4H/129



V4H/123



V4H/772



V4H/106



V4H/107



V4H/773



V4H/720B



V4H/124 RH



V4H/125 LH



front view

front view

V4H/721B



V4H/126 RH



V4H/127 LH



V4H/720



V4H/721



V4H/722B



V4H/700X



V4H/700
V4H/700E



V4H/701
V4H/701E



V4H/701X



V4H/723B



V4H/722



V4H/723



V4H/728B



V4H/700XB



V4H/700B
V4H/700EB



V4H/701B
V4H/701EB



V4H/701XB



V4H/729B



V4H/728



V4H/729



SUITABLE FOR **VOLVO FH4 2013** ⇨



V4H/312 RH



V4H/313 LH



V4H/102 RH



V4H/100



V4H/101 LH



V4H/181 RH



V4H/180



V4H/182 LH



V4H/102P RH



V4H/100P



V4H/101P LH



V4H/245



V4H/227



V4H/245SC



V4H/225



V4H/200



V4H/252



V4H/253



V4H/217



V4H/218



V4H/215



V4H/235



V4H/219



V4H/235SC



V4H/216



SUITABLE FOR **VOLVO FH4 2013** ⇨



V4H/272



V4H/273



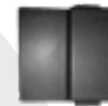
V4H/276



V4H/292



V4H/293



V4H/277



V4H/201



V4H/260



V4H/261



V4H/350



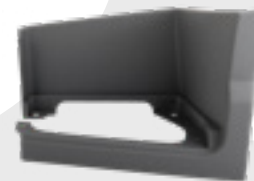
V4H/352



V2H/715



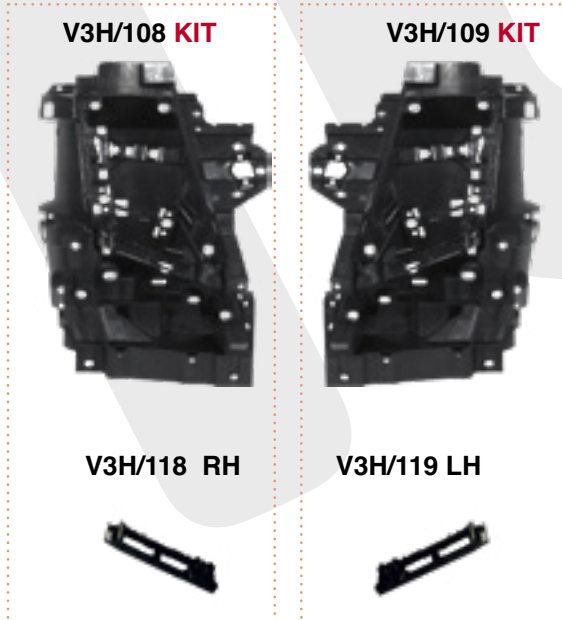
V4H/353



V4H/351



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V3H/108 KIT

V3H/109 KIT

V3H/104 RH

V3H/103 LH

V3H/106W RH

V3H/107W LH

V3H/114 RH

V3H/115 LH

V3H/106 RH

V3H/118 RH

V3H/119 LH

V3H/107 LH

V3H/136 RH

V3H/137 LH

V3H/702 RH

V3H/703 LH

V3H/112 RH

V3H/113 LH

SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V3H/775



V3H/700 RH
V3H/700E RH
V3H/700X RH **XENON**

V3H/700XB RH **XENON**
V3H/700B RH



V3H/104 RH



V3H/108 **KIT**



V3H/118 RH



V3H/109 **KIT**



V3H/119 LH



V3H/103 LH



V3H/731 LH



V3H/701 LH
V3H/701E LH
V3H/701X LH **XENON**

V3H/775



V3H/701XB LH **XENON**
V3H/701B LH



V3H/722B RH



V3H/722 RH
V3H/728 RH



V3H/730 RH



V3H/723B LH



V3H/723 LH
V3H/729 LH



V3H/721 LH



V3H/720 RH



V3H/702 RH



V3H/703 LH



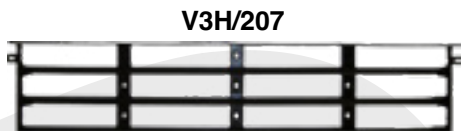
SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V3H/200

V2H/271 RH - LH

V2H/271 RH - LH



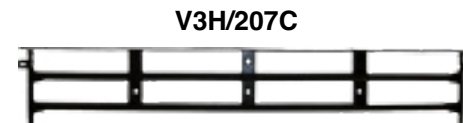
V3H/207



V3H/206 GREY



V3H/206B BLACK



V3H/207C



V3H/222 GREY



V3H/223 BLACK



V3H/212 RH

V3H/208 RH



V3H/209 LH

V3H/213 LH

V3H/221H LH



V2H/130

V3H/211 LH

V3H/221 LH



V2H/101 RH



V2H/100



V2H/102 LH



V2H/110 RH



V2H/181 RH



V2H/180



V2H/182 LH



V2H/111 LH



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V3H/204 RH



V3H/203 LH



V3H/205 LH



V3H/218 GREY



V3H/219 BLACK



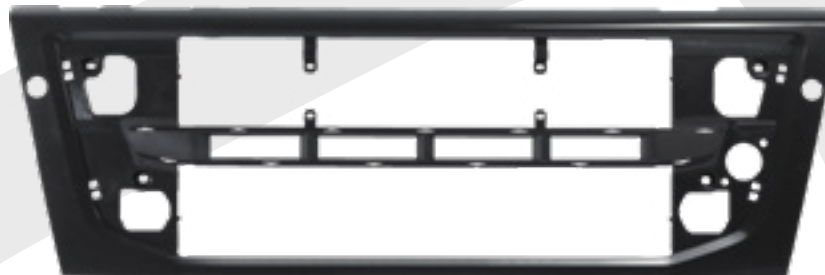
V2H/271 RH - LH



V2H/271 RH - LH



V3H/202



V3H/212 RH



V3H/204C RH



V3H/203C LH



V3H/205C LH



V3H/213 LH



V3H/207



V3H/206 GREY



V3H/206B BLACK



V3H/210



V3H/207C



V3H/222 GREY



V3H/223 BLACK



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V3H/502 RH



V3H/503 LH



V3H/260 RH



V3H/261 LH



V3H/262 RH



V3H/263 LH



V3H/298



V3H/201



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V2H/302 RH



V2H/370 RH



V2H/300 RH



V2H/374 RH



V2H/315



V2H/309 RH - LH



V2H/382 RH



V2H/385



V2H/715



V2H/350 RH



V2H/304 RH



V2H/355 LH- RH



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V2H/303 LH



V2H/301 LH



V2H/371 LH



V2H/383 LH



V2H/375 LH



V2H/309 RH - LH



V2H/315



V2H/385



V2H/715



V2H/351 LH



V2H/355 LH - RH



V2H/305 LH



SUITABLE FOR **VOLVO FH3 2008 - 2012**



V2H/420

V2H/419



V3H/437

V3H/402 **FRONT**



V3H/400 **LOWER**



KIT V3H/400WS - V3H/400 + V3H/415 (4x)



V3H/439

V3H/403 **REAR**



V3H/415



V3H/404 **HIGHER**



KIT V3H/404WS - V3H/404 + V3H/415 (4X)



SUITABLE FOR **VOLVO FH2 / FM2 2002 - 2008**



V2H/298



V2H/271 RH - LH



V2H/271 RH - LH



V2H/200



V2H/207



V2H/206



V2H/202 RH



V2H/203 LH



V2H/132 RH



V2H/133 LH



V2H/204 RH



V2H/205 LH



V2H/130



V2H/101 RH



V2H/102 LH



V2H/110 RH



V2H/111 LH



V2H/181 RH



V2H/182 LH



V2H/100



V2H/180



SUITABLE FOR **VOLVO FH2 2002 - 2008**



V2H/246 RH



V2H/247 LH



V2H/232 RH



V2H/233 LH



V2H/255 RH - LH



V2H/255 RH - LH



V2H/502 RH



V2H/503 LH



V2H/245



V2H/201



V2H/260 RH



V2H/261 LH



V2H/230 RH - LH



V2H/230 RH - LH



SQUARE SOCKET

- V2H/700S RH
- V2H/700SE RH **ELECTRIC**
- V2H/700XS RH **XENON ELECTRIC**



SQUARE SOCKET

- V2H/701S LH
- V2H/701SE LH **ELECTRIC**
- V2H/701XS LH **XENON ELECTRIC**



ROUND SOCKET

- V2H/701 LH
- V2H/701E LH **ELECTRIC**
- V2H/701X LH **XENON**

ROUND SOCKET

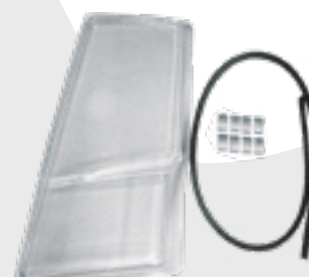
- V2H/700 RH
- V2H/700E RH **ELECTRIC**
- V2H/700X RH **XENON**



V2H/710 RH



V2H/711 LH



V2H/795



V2H/702 RH



V2H/136 RH



V2H/137 LH



V2H/703 LH



V2H/106 RH



V2H/116 RH



V2H/108 RH



V2H/104 RH



V2H/103 LH



V2H/109 LH



V2H/115 LH



V2H/107 LH



SUITABLE FOR **VOLVO FH2 2002 - 2008**

V2H/302 RH



V2H/370 RH



V2H/300 RH



V2H/382 RH



V2H/374 RH



V2H/309 RH - LH



V2H/385



V2H/315



V2H/715



V2H/350 RH



V2H/304 RH



V2H/355 LH- RH



SUITABLE FOR **VOLVO FH2 2002 - 2008**



V2H/303 LH



V2H/301 LH



V2H/371 LH



V2H/383 LH



V2H/375 LH



V2H/309 RH - LH



V2H/385



V2H/715



V2H/315



V2H/351 LH



V2H/305 LH



V2H/355 LH - RH



SUITABLE FOR **VOLVO FH2 2002 - 2008**



VFH/750 RH



VFH/751 LH

V2H/415



V2H/400 LOWER

V2H/400WS LOWER WITH TENSIONERS



RNP/400 HIGHER



RNP/400WS HIGHER WITH TENSIONERS



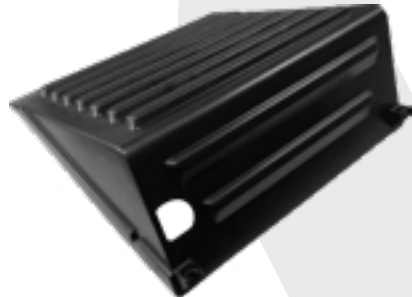
V2H/419



RNP/415



V2H/420



V2H/418



V2H/402+V2H/417

V2H/405



V2H/417



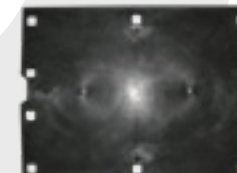
V2H/416



V2H/410



V2H/421



V2H/402



SUITABLE FOR **VOLVO FM2 2002 - 2008**



V2M/300 RH

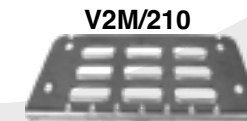


V2M/301 LH

V2H/309 RH - LH



V2H/309 RH - LH



V2M/210

V2M/298



V2M/245



V2M/201



V2M/260 RH



V2M/261 LH



V2H/110 RH



V2H/181 RH



V2H/180



V2H/182 LH



V2H/111 LH



SUITABLE FOR **VOLVO FH 1993 - 2002**



VFH/104 RH



VFH/106 RH



VFH/700 RH - LH



VFH/107 LH



VFH/103 LH



VFH/702 RH - LH



VFH/710 RH - LH



VFH/102 RH



VFH/101 LH



VFH/702 RH - LH



VFH/100



SUITABLE FOR **VOLVO FH 1993 - 2002**



SUITABLE FOR **VOLVO FH 1993 - 2002**



VFH/370 RH



VFH/371 LH



VFH/300 RH



VFH/301 LH



VFH/304 RH - LH



V2H/309 RH - LH



V2H/309 RH - LH



VFH/305 RH - LH



VFH/350 RH



VFH/351 LH



VFH/306 RH - LH



SUITABLE FOR **VOLVO FH 1993 - 2002**



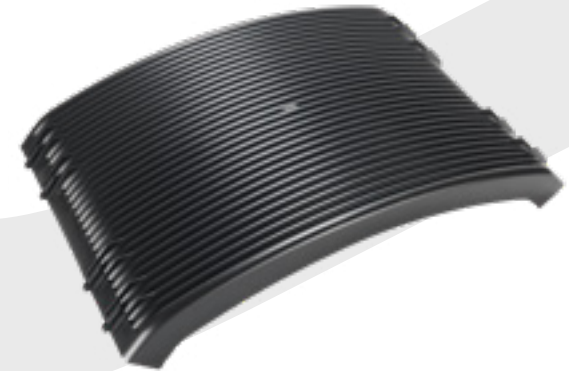
VFH/750 RH



VFH/751 LH



VFH/400



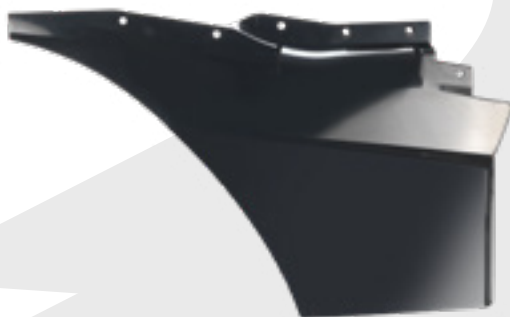
VFH/415



VFH/400WS WITH TENSIONERS



VFH/302 RH



VFH/303 LH



SUITABLE FOR VOLVO FH 1993 - 2002

VOLVO FH4B

QTC®	OEM	PAG
V4B/702	84389835	3
V4B/703	84389663	3
V4B/720	23752720	3
V4B/721	23752728	3
V4B/722	23752732	3
V4B/723	23752736	3
V4B/728	23752741	3
V4B/729	23752746	3

VOLVO FH4

QTC®	OEM	PAG
V4H/100	21413787 - 84195623 - 82090733	5
V4H/100P	21316576	5
V4H/101	21413789 - 82090731	5
V4H/101P	21316575	5
V4H/102	21413786 - 82090735	5
V4H/102P	21316577	5
V4H/106	21874457 - 82882864	4
V4H/107	21874450 - 82882862	4
V4H/122	82884084	4
V4H/123	82884080	4
V4H/124	21413775 - 82310316	4
V4H/125	21413776 - 82307658	4
V4H/126	21413774	4
V4H/127	21413734	4
V4H/128	82453926	4
V4H/129	82446592	4
V4H/180	21838943	5
V4H/181	21838945	5
V4H/182	21838944	5

VOLVO FH4

QTC®	OEM	PAG
V4H/200	82491903	6
V4H/201	82360122	7
V4H/215	82298483	6
V4H/216	82298407	6
V4H/217	82298657	6
V4H/218	82220206	6
V4H/219	82255346	6
V4H/225	82258426	6
V4H/227	82220161	6
V4H/235	82177794	6
V4H/235SC	21300289	6
V4H/245	82180491	6
V4H/245SC	21300291	6
V4H/252	82187116	6
V4H/253	82186579	6
V4H/260	82392946	7
V4H/261	82392945	7
V4H/272	82162907	7
V4H/273	82162905	7
V4H/276	82113442	7
V4H/277	82109215	7
V4H/292	82846116	7
V4H/293	82846118	7
V4H/312	82859306	5
V4H/313	82171603	5
V4H/350	21392187	7
V4H/351	21392183	7
V4H/352	82142373	7
V4H/353	82141971	7
V4H/700	22239217 - 21221129	4
V4H/700E	21221133 - 22239220	4
V4H/700X	21221137 - 22239244	4
V4H/700B	22239225 - 21608661	4
V4H/700EB	21608666 - 22239232	4
V4H/700XB	21221145 - 22239248	4
V4H/701	22239219 - 21221130	4
V4H/701E	21221134 - 22239221	4
V4H/701X	21221138 - 22239247	4
V4H/701B	22239223 - 21608660	4

VOLVO FH4

QTC®	OEM	PAG
V4H/701EB	21608667 - 22239234	4
V4H/701XB	21221146 - 22239250	4
V4H/702	82151205	4
V4H/702B	21346522	4
V4H/703	82151157	4
V4H/703B	21346521	4
V4H/720	22332592 - 21221151	4
V4H/720B	22332596 - 21221155	4
V4H/721	22332593 - 21221152	4
V4H/721B	22332597 - 21221156	4
V4H/722	22332594 - 21221153	4
V4H/722B	22332598 - 21221157	4
V4H/723	21221154 - 22332595	4
V4H/723B	22332600 - 21221158	4
V4H/728	84186281 - 82140744	4
V4H/728B	22332603	4
V4H/729	84186279 - 82140763	4
V4H/729B	22332604	4
V4H/772	82358216	4
V4H/773	82355055	4
V4H/WTC	22430043	5
V4H/WT1	22430043	5
V2H/715	20789440 - 20398660	7

VOLVO FH3

QTC®	OEM	PAG
V3H/103	82052484	8 - 9
V3H/104	82056991	8 - 9
V3H/106	82051316 - 21478761	8
V3H/107	82056296 - 21448872	8
V3H/106W	82076266	8
V3H/107W	82076158	8
V3H/108	82367957	8 - 9
V3H/109	82367098	8 - 9
V3H/112	82094710	8
V3H/113	82080743	8
V3H/114	21078545	8
V3H/115	21078543	8
V3H/118	16989802 - 21359260	8 - 9
V3H/119	16989801 - 21359257	8 - 9
V3H/136	82114502 - 21478751	8
V3H/137	82114504 - 21448885	8
V3H/200	21445302 - 82065607 - 82073954	10
V3H/201	82056727 - 21190825	12
V3H/202	82074085 - 21478481 - 82057440	11
V3H/203	82062209	11
V3H/203C	82073948	11
V3H/204	82063911	11
V3H/204C	82073938 - 82065176	11
V3H/205	82073954	11
V3H/205C	82073937	11
V3H/206	21088496 - 21088495	10 - 11
V3H/206B	82063513 - 82065947	10 - 11
V3H/207	82072463	10 - 11
V3H/207C	82151647	10 - 11
V3H/208	82065176	10
V3H/209	82066656	10
V3H/210	82065120	11
V3H/211	82119401	10
V3H/212	82065172	10 - 11
V3H/213	82065125	10 - 11
V3H/218	82065516	11
V3H/219	82065494	11
V3H/221	82065488	10
V3H/221H	82065174	10

VOLVO FH3

QTC®	OEM	PAG
V3H/222	21142769	10 - 11
V3H/223	82151098	10 - 11
V3H/260	21233939	12
V3H/261	21233937	12
V3H/262	21149760 - 21169991	12
V3H/263	21149759 - 21169989	12
V3H/298	21146952	12
V3H/400	21094388 - 7421094388	15
V3H/400WS		15
V3H/402	21094391 - 7421094391	15
V3H/403	21094394 - 7421094394 21094400 - 7421094400	15
V3H/404	21094387 - 7421094387	15
V3H/404WS		15
V3H/415	21094457 - 7421094457	15
V3H/437	21094449	15
V3H/439	21094450	15
V3H/502	20870454	12
V3H/503	20530144	12
V3H/700	82304585 - 21123489	9
V3H/700B	21035651	9
V3H/700E	21035637 - 21323100	9
V3H/700X	21035644 - 21323113	9
V3H/700XB	21035674 - 21323128	9
V3H/701	82304599 - 21123523	9
V3H/701B	21035652	9
V3H/701E	21035638 - 21323108	9
V3H/701X	21035645 - 21323114	9
V3H/701XB	21035680 - 21323129	9
V3H/702	82114500 82355684 20409875	8 - 9
V3H/703	82114506 82355678 20409874	8 - 9
V3H/720	21297909 - 21035690	9
V3H/721	21297911 - 21035692	9
V3H/722	21123531 - 21297917	9
V3H/722B	21297906	9
V3H/723	21123540 - 21297918	9
V3H/723B	21297908	9
V3H/728	21297913 - 21035693	9
V3H/729	21297914 - 21035694	9

VOLVO FH3

QTC®	OEM	PAG
V3H/730	21120482	9
V3H/731	21118550	9
V3H/775		9
V2H/100	20425625 - 20529740 21359080 - 3175417	10
V2H/101	20529742 - 21359090 20425627 - 3175419	10
V2H/102	20529741 - 21359082 20425626 - 3175418	10
V2H/110	20453677 - 21359192	10
V2H/111	20453676 - 21359176	10
V2H/130	20467442 - 21484901	10
V2H/180	20398709 - 20711859	10
V2H/181	20398708 - 20429681 - 20711861	10
V2H/182	20398707 - 20429680 - 20711860	10
V2H/271	20453960 - 20453690 - 21425186	10 - 11
V2H/303	20467037	14
V2H/304	20360789	13
V2H/305	20360788	14
V2H/309	20529765	13 - 14
V2H/315	20453900	13 - 14
V2H/350	20529640 - 3175407	13
V2H/351	20529638 - 3175406 - 21520029	14
V2H/355	20453684	13 - 14
V2H/370	3175930	13
V2H/371	3175929	14
V2H/374	3175938	13
V2H/375	3175937	14
V2H/382	20398467	13
V2H/383	20398466	14
V2H/385	3090484	13 - 14
V2H/419	3127514	15
V2H/420	20541447 - 742051832	15
V2H/715	20789440 - 20398660	13 - 14

VOLVO FH2		
QTC®	OEM	PAG
V2H/100	20425625 - 20529740	16
	21359080 - 3175417	
V2H/101	20529742 - 21359090	16
	20425627 - 3175419	
V2H/102	20529741 - 21359082	16
	20425626 - 3175418	
V2H/103	20453930 - 21359257 - 20507020	18
V2H/104	20453931 - 21359260 - 20507021	18
V2H/106	20452887 - 21469924	18
V2H/107	20452886 - 21469918	18
V2H/108	20453628 - 20827044	18
	20534601 - 20917958	
V2H/109	20453627 - 20827042	18
	20534600 - 20917957	
V2H/110	20453677 - 21359192	16
V2H/111	20453676 - 21359176	16
V2H/115	20452847	18
V2H/116	20452848	18
V2H/130	20467442 - 21484901	16
V2H/132	20499244 - 20429580	16
V2H/133	20499243 - 20429579	16
V2H/136	20425419 - 20826231 - 21469979	18
V2H/137	20425418 - 20826227 - 21430598	18
V2H/180	20398709 - 20711859	16
V2H/181	20398708 - 20429681 - 20711861	16
V2H/182	20398707 - 20429680 - 20711860	16
V2H/200	20453716 - 20516776	16
V2H/201	20360266	17
V2H/202	3175546 - 20529706	16
V2H/203	3175545 - 20529705	16
V2H/204	3175548 - 20529708	16
V2H/205	3175547 - 20529707	16
V2H/206	20409818 - 20529704	16
V2H/207	20456963 - 20533138	16
V2H/230	20425414	17
V2H/232	20545095	17
V2H/233	20545094	17
V2H/245	20379348	17
V2H/246	20279324 - 20467143 - 82215401	17

VOLVO FH2		
QTC®	OEM	PAG
V2H/247	20799341 - 20467142 - 82215391	17
V2H/255	20410984	17
V2H/260	20379176	17
V2H/261	20379175	17
V2H/271	20453960 - 204533690 - 21425186	16
V2H/298	20769628	16
V2H/300	3175928	19
V2H/301	3175927	20
V2H/302	20467038	19
V2H/303	20467037	20
V2H/304	20360789	19
V2H/305	20360788	20
V2H/309	20529765	19 - 20
V2H/315	20453900	19 - 20
V2H/350	20529640 - 3175407	19
V2H/351	20529638 - 3175406 - 21520029	20
V2H/355	20453684	19 - 20
V2H/370	3175930 - 21302470	19
V2H/371	3175929	20
V2H/374	3175938	19
V2H/375	3175937	20
V2H/382	20398467	19
V2H/383	20398466	20
V2H/385	3090484	19 - 20
V2H/400	20936759-7420936768-3171391	21
V2H/400WS		21
V2H/402	20392599	21
V2H/405	20583434 - 20498620	21
V2H/410	20721840	21
V2H/415	1079981	21
V2H/416	3987253 20583440	21
V2H/417	3987252	21
V2H/418	20392544	21
V2H/419	3127594	21
V2H/420	20541447 - 7420518312	21
V2H/421	1079997	21
V2H/502	20529672	17
V2H/503	20529668	17
V2H/700	20360899 - 20861584 - 21001668	18

VOLVO FH2		
QTC®	OEM	PAG
V2H/700E	20861574	18
V2H/700S	21001662	18
V2H/700SE	20861574 - 21001649	18
V2H/700X	20861576 - 21001651	18
V2H/700XS	21001651	18
V2H/701	20360898 - 20861583 - 21001663	18
V2H/701E	20861573	18
V2H/701S	210011661	18
V2H/701SE	20861573 - 21001645	18
V2H/701X	20861575 - 21001650	18
V2H/701XS	21001650	18
V2H/702	20409875 - 20826213	18
V2H/703	20409874 - 20826211	18
V2H/710	20379429 - 20710525	18
V2H/711	20379428 - 20710524	18
V2H/715	20789440 - 20398660	19 - 20
RNP/400	20936769 - 7420936772	21
RNP/400WS		21
RNP/415	7420498623	21
VFH/750	3981461 - 3981463	21
	3981456 - 3981459	
VFH/751	3981460 - 3981455	21
V2H/795		18

VOLVO FM2

QTC®	OEM	PAG
V2H/110	20453677 - 21359192	22
V2H/111	20453676 - 21359176	22
V2H/180	20398709 - 20711859	22
V2H/181	20398708 - 20429681 20711861	22
V2H/182	20398707 - 20429680 20711860	22
V2H/309	20529765	22
V2M/201	20523237 - 3175376	22
V2M/210	1063726	22
V2M/245	20379349	22
V2M/260	20379172	22
V2M/261	20379171	22
V2M/298	20769638	22
V2M/300	20529483 - 3175159	22
V2M/301	20529478	22

VOLVO FH

QTC®	OEM	PAG
VFH/100	818932 - 8144454	23
VFH/101	20372226 - 1626679	23
VFH/102	20372227 - 1626680	23
VFH/103	8141289	23
VFH/104	8141290	23
VFH/106	20398386 - 3090971 3980870 - 1062548	23
VFH/107	20398385 - 3090972 3980869 - 1062547	23
VFH/200	8144482 - 1063509	24
VFH/201	20360507 - 8144455	24
VFH/202	8144524	24
VFH/203	8144525	24
VFH/204	8144527	24
VFH/205	8144526	24
VFH/210	8191220	24
VFH/260	8189093	24
VFH/261	8189092	24
VFH/298	8189295	24
VFH/300	3175247	25
VFH/301	3175246	25
VFH/302	20398908 - 1086534	26
VFH/303	20398907 - 1086533	26
VFH/304	20379439 - 8191315	25
VFH/305	20379438 - 8191314	25
VFH/306	20379437 - 8191313	25
VFH/350	8141004	25
VFH/351	8141003	25
VFH/370	8141237	25
VFH/371	8141236	25
VFH/400	8155808	26
VFH/400WS		26
VFH/415	8156556	26
VFH/700	8144286 - 3981593 - 3981594	23
VFH/702	3981668	23
VFH/710	3981666 - 8191142	23
V2H/309	20529765	25
VFH/750	3981461 - 3981463 3981456 - 3981459	26
VFH/751	3981460 - 3981455	26



...you'll never drive alone

“I marchi utilizzati in questo catalogo sono proprietà dei fabbricanti dei veicoli industriali e commerciali a cui si riferiscono. Il loro utilizzo su questo catalogo serve unicamente per aiutare ad identificare il modello sul quale deve essere montato il pezzo di ricambio. I nostri articoli, pur non essendo originali, sono perfettamente intercambiabili ai veicoli a cui si riferiscono.”

“The property of the brand names used into this catalogue is exclusively of the makers. Original numbers used are for indication purpose only. Although our products are not original, they are perfectly interchangeable with them. “

“Les marques utilisées dans ce catalogue sont propriété des fabricants de véhicules industriels et commerciaux auxquels ils se réfèrent. Leur utilisation ne serve qu'à identifier le modèle sur lequel doit être montée la pièce de rechange. Nos articles, ne sont pas originaux, mais ils sont adaptables aux véhicules auxquels ils se rapportent “

“Die im vorliegenden Katalog verwendeten Marken sind Eigentum der Hersteller der Industrie- und Nutzfahrzeuge, auf die sie sich beziehen. Ihre Verwendung im vorliegenden Katalog dient ausschliesslich zur Identifizierung des Modells, in dem das Ersatzteil eingebaut werden soll. Unsere Artikel sind zwar keine Originalteile, aber dennoch perfekt austauschbar bei den Fahrzeuge, auf die sie sich beziehen “

“Znaki towarowe użyte w tym katalogu są własnością producentów pojazdów przemysłowych i użytkowych, do których się odnoszą. Numery OE w tym katalogu służą jedynie do właściwej identyfikacji części, oraz modelu w którym ta część zamienna może być zamontowana. Nasze artykuły, choć nie oryginalne, są doskonałe zamiennie z częściami oryginalnymi, do których się odnoszą “

“Τα εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον κατάλογο είναι ιδιοκτησία των κατασκευαστών των βιομηχανικών και εμπορικών οχημάτων στα οποία αναφέρονται. Η χρήση τους σε αυτόν τον κατάλογο χρησιμεύει μόνο για να βοηθήσει στον προσδιορισμό του μοντέλου στο οποίο πρέπει να τοποθετηθεί το ανταλλακτικό. Τα άρθρα μας, αν και δεν είναι πρωτότυπα, είναι απολύτως ανταλλάξιμα με τα οχήματα στα οποία αναφέρονται. “

“A propriedades das marcas usadas neste catálogo é dos fabricantes dos veículos. Codigos originais são usados apenas para indicação aos nossos clientes. Nossos produtos não são originais, mas perfeitamente intercambiáveis “

“Las marcas especificadas en este catalogo son propiedad de los fabricantes de vehículos industriales y comerciales referidos. El propósito de este catalogo es único y exclusivamente, para identificar el modelo en el cual se monta la pieza de ricambio suministrada por nosotros. Las referencias originales son utilizadas única y exclusivamente para su identificación por parte de nuestros clientes. Nuestros artículos no son originales pero perfectamente intercambiables“